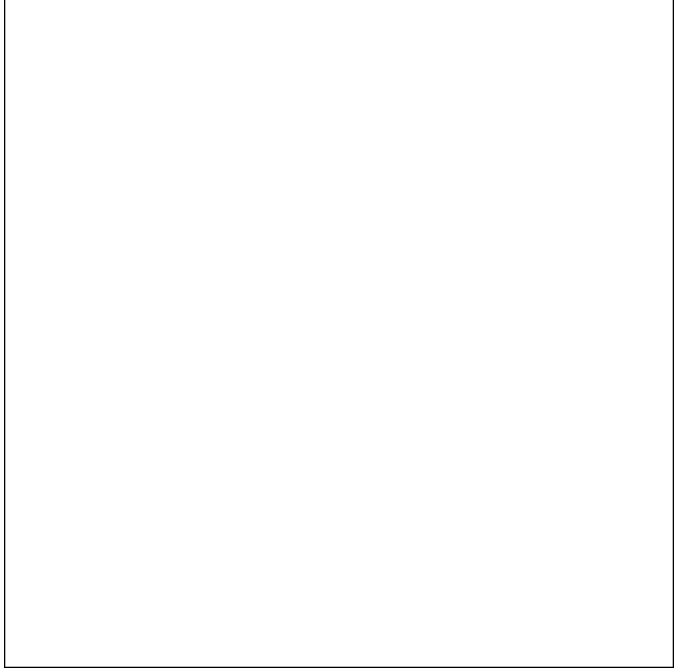




گريٺه ي مي ڄاڻاسي؟



✎ Clare Verbeek, Thembani Dladla, Zanele

Buthelezi!

🔒 Bronwen Heath

📄 Marzieh Mohammadian Haghighi!

😊 Persian

📖 Level 1

(imageless edition)



# Storybooks Canada

[storybookscanada.ca](http://storybookscanada.ca)

گريٺه ي مي ڄاڻاسي؟

Written by: Clare Verbeek, Thembani Dladla,

Zanele Buthelezi!

Illustrated by: Bronwen Heath

Translated by: Marzieh Mohammadian Haghighi!

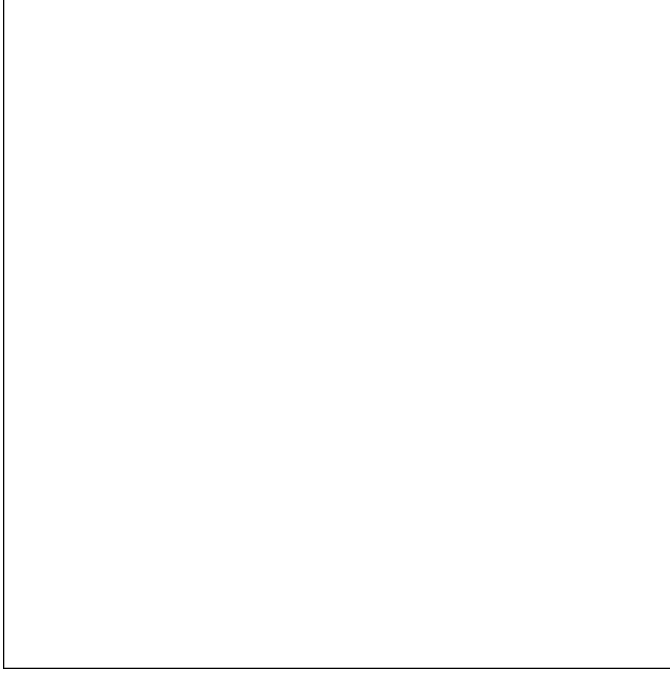
This story originates from the African Storybook ([africanstorybook.org](http://africanstorybook.org)) and is brought to you by Storybooks Canada in an effort to provide children's stories in Canada's many languages.



This work is licensed under a Creative Commons

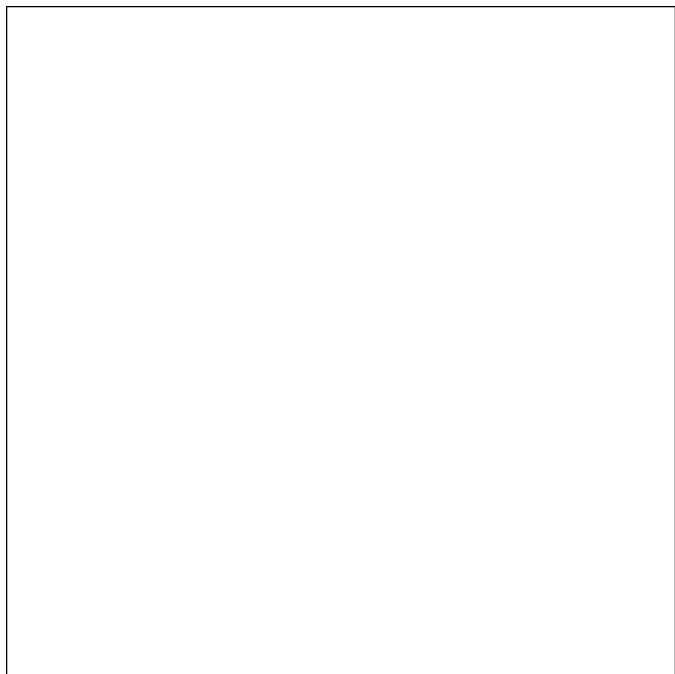
[Attribution-NonCommercial 3.0 International License.](https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/)

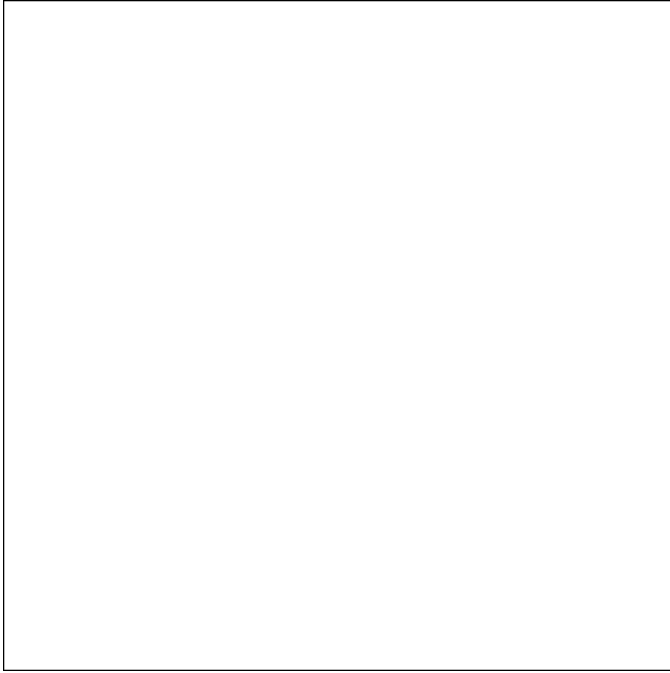
<https://creativecommons.org/licenses/by-nc/3.0/>



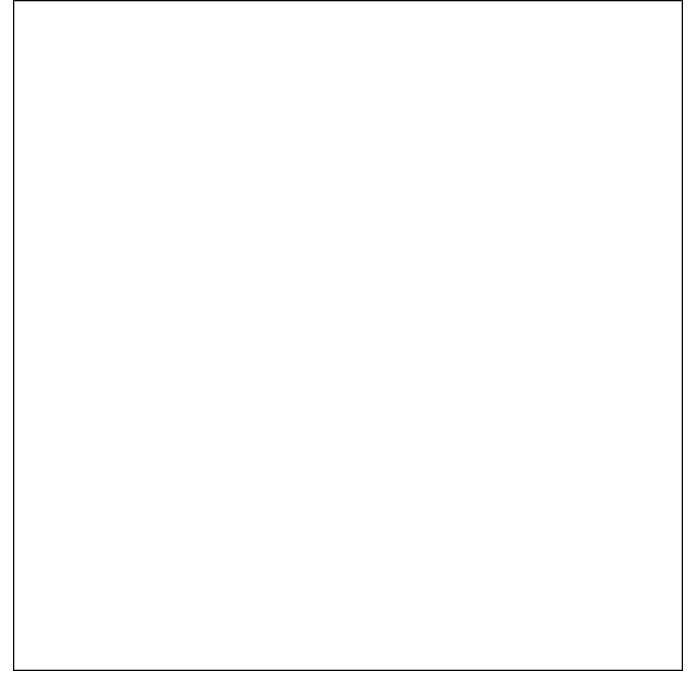
گُربہ ی مَن کُجاست؟

دستِ سجده کنی تا آ



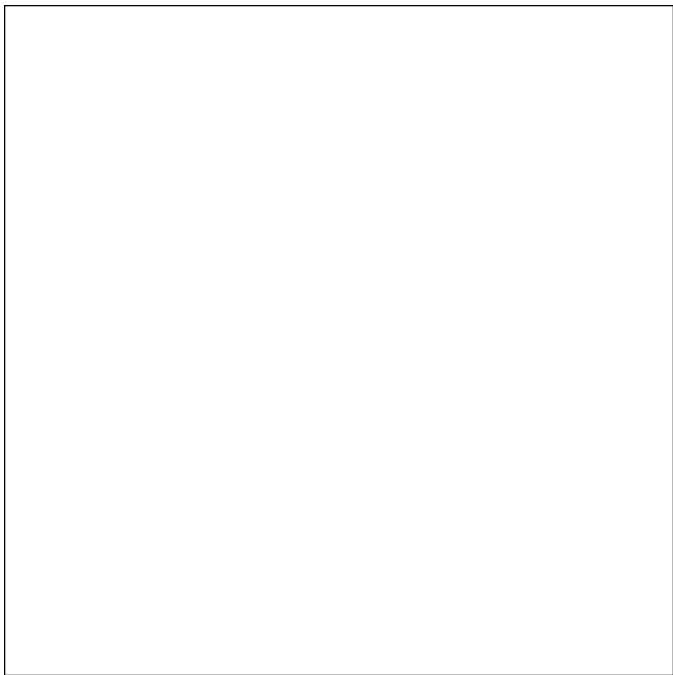


آیا بالای قفسه است؟

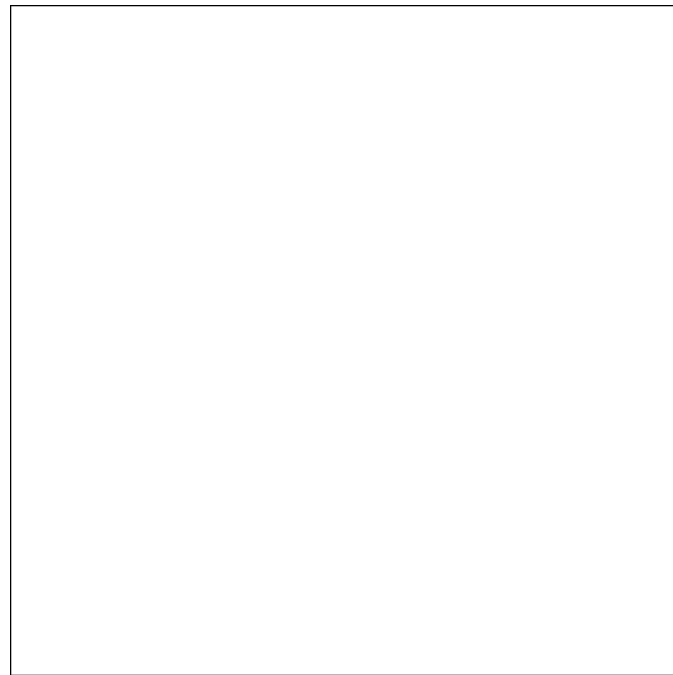


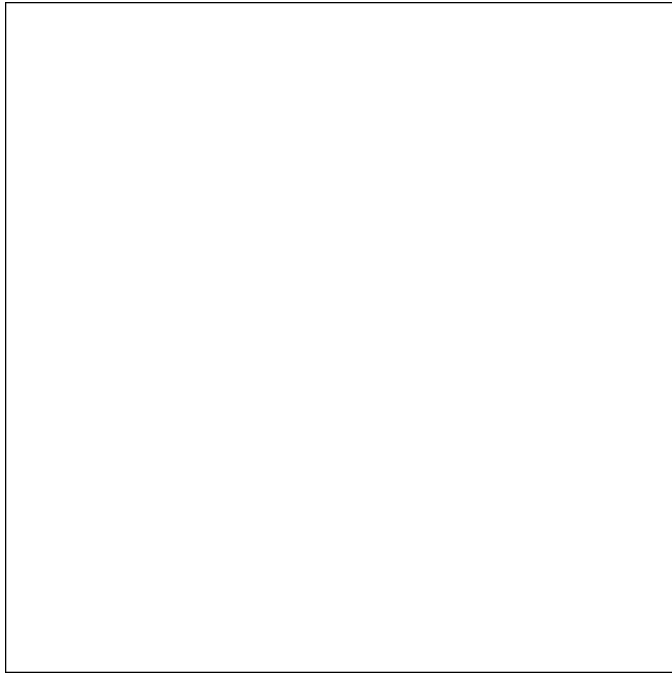
اینجاست!

ذیسماءِ حکمتِ بیستِ تا آیا

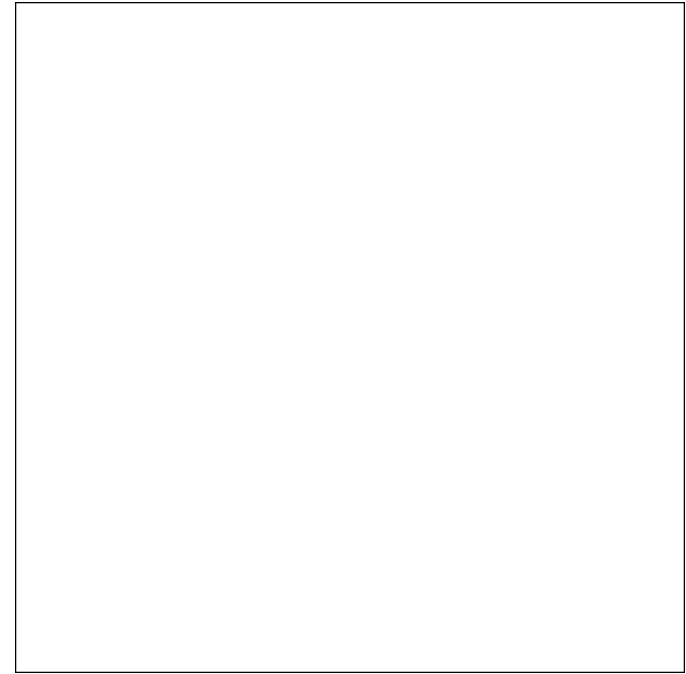


ذیسماءِ ماجِ انِ بیرونِ آیا





آیا کِنَارِ سَطَلِ اَسْت؟



آیا دَاخِلِ سَبَدِ اَسْت؟